

**In case of discrepancies between the French and the English text, the French text shall prevail**

Luxembourg, 2 June 2005

To all the persons and entities supervised  
by the CSSF

**CIRCULAR CSSF 05/189**

**Re:** Restrictive measures in relation to the persons indicted by the ICTY

Dear Sir or Madam,

We are pleased to enclose Commission Regulation (EC) No 830/2005 of 30 May 2005 amending, for the fifth time, Council Regulation (EC) No 1763/2004 imposing certain restrictive measures in support of effective implementation of the mandate of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY).

According to this new Regulation, the names of three persons are removed from Annex I to Regulation (EC) No 1763/2004 which lists the persons covered by the freezing of funds and economic resources.

Regulation (EC) No 830/2005 is binding in its entirety and directly applicable in all Member States. Following the corrigendum published in the Official Journal of the European Union on 2 June 2005, the Regulation enters into force on 8 June 2005.

We remind you that you are required to immediately report any relevant information relating to the enclosed Regulation to the Commission de Surveillance du Secteur Financier, which will forward the information to the Ministry of Foreign Affairs, Division of International Economic Relations, as well as to the Ministry of Finance.

Yours faithfully,

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Simone DELCOURT  
Director

Arthur PHILIPPE  
Director

Annexe.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 830/2005****of 30 May 2005****amending, for the fifth time, Council Regulation (EC) No 1763/2004 imposing certain restrictive measures in support of effective implementation of the mandate of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1763/2004 of 11 October 2004 imposing certain restrictive measures in support of effective implementation of the mandate of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY) <sup>(1)</sup>, and in particular Article 10(a) thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to Regulation (EC) No 1763/2004 lists the persons covered by the freezing of funds and economic resources under that Regulation.
- (2) The Commission is empowered to amend that Annex, taking into account Council Decisions implementing Council Common Position 2004/694/CFSP of 11 October 2004 on further measures in support of the effective implementation of the mandate of the Inter-

national Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY) <sup>(2)</sup>. Council Decision 2005/.../CFSP <sup>(3)</sup> of 6 June 2005 implements that Common Position. Annex I to Regulation (EC) No 1763/2004 should, therefore, be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annex I to Regulation (EC) No 1763/2004 is hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 2005.

*For the Commission*Benita FERRERO-WALDNER  
*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 315, 14.10.2004, p. 14. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 607/2005 (OJ L 100, 20.4.2005, p. 17. Corrigendum published in OJ L 104, 23.4.2005, p. 46).

<sup>(2)</sup> OJ L 315, 14.10.2004, p. 52. Common position as last amended by Decision 2005/316/CFSP (OJ L 100, 20.4.2005, p. 54).

<sup>(3)</sup> Not yet published in the Official Journal.

## ANNEX

The following persons shall be removed from Annex I to Regulation (EC) No 1763/2004:

1. Borovnica, Goran. Date of birth: 15.8.1965. Place of birth: Kozarac, Municipality of Prijedor, Bosnia and Herzegovina. Nationality: Bosnia and Herzegovina.
  2. Pavkovic, Nebojsa. Date of birth: 10.4.1946. Place of birth: Senjski Rudnik, Serbia and Montenegro. Nationality: Serbia and Montenegro.
  3. Popovic, Vujadin. Date of birth: 14.3.1957. Place of birth: Sekovici, Bosnia and Herzegovina. Nationality: Serbia and Montenegro.
-

---

**CORRIGENDA****Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 830/2005 of 30 May 2005 amending, for the fifth time, Council Regulation (EC) No 1763/2004 imposing certain restrictive measures in support of effective implementation of the mandate of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY)**

*(Official Journal of the European Union L 137 of 31 May 2005)*

On page 24, Article 2:

*for:* 'This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.'

*read:* 'This Regulation shall enter into force on 8 June 2005.'

---